

	I	EØS-ORGANER	
	1.	EØS-komiteen	
	II	EFTA-ORGANER	
	1.	EFTA-statenes faste komité	
	2.	EFTAs overvåkingsorgan	
2016/EØS/62/01		Vedtak i EFTAs overvåkingsorgan nr. 138/16/COL av 28. juni 2016 om tillatelse til at Island fraviker forordning (EF) nr. 216/2008 når det gjelder de eksisterende bestemmelsene om utstedelse av luftdyktighetsbevis for importerte luftfartøyer	1
2016/EØS/62/02		Vedtak i EFTAs overvåkingsorgan nr. 139/16/COL av 28. juni 2016 om tillatelse til at Norge fraviker forordning (EF) nr. 216/2008 når det gjelder flygetidsbegrensninger for luftfartsselskapet Widerøes Flyveselskap AS	4
	3.	EFTA-domstolen	
2016/EØS/62/03		Domstolens dom 23. september 2015 i sak E-23/14 – Kimek Offshore AS mot EFTAs overvåkingsorgan	7
2016/EØS/62/04		Domstolens dom 28. september 2015 i sak E-6/15 – EFTAs overvåkingsorgan mot Kongeriket Norge	7
2016/EØS/62/05		Domstolens dom 28. september 2015 i sak E-12/15 – EFTAs overvåkingsorgan mot Fyrstedømmet Liechtenstein	8
	III	EU-ORGANER	
	1.	Kommisjonen	
2016/EØS/62/06		Tilbakekalling av forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8158 – METRO / Colruyt France)	9
2016/EØS/62/07		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8202 – Nidec / Emerson Electric (Leroy-Somer and Control Techniques Divisions)) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	9
2016/EØS/62/08		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8218 – Egeria Industrials / Clondalkin) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	10
2016/EØS/62/09		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8230 – Nordea Bank / DNB / Relacom Management) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	11

2016/EØS/62/10	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8241 – Nordic Capital / Nordnet / Group of individual investors) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	12
2016/EØS/62/11	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8256 – NEC Corporation / Sumitomo Mitsui Banking Corporation / brees Corporation) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	13
2016/EØS/62/12	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8264 – Michelin / Limagrain / Exotic Systems) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	14
2016/EØS/62/13	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8295 – AXA/ATP/Target) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	15
2016/EØS/62/14	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7902 – Marriott International / Starwood Hotels & Resorts Worldwide)	16
2016/EØS/62/15	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7975 – Mylan/Meda)	16
2016/EØS/62/16	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8200 – Platinum Equity Group / Emerson Network Power Business)	17
2016/EØS/62/17	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8208 – CPPIB / Glencore / Glencore Agri)	17
2016/EØS/62/18	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8219 – CD & R / Drive Devilbiss Healthcare)	18
2016/EØS/62/19	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8220 – Euro Garages / EFR)	18
2016/EØS/62/20	Melding fra den polske regjering i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner	19
2016/EØS/62/21	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av kommisjonsforordning (EU) nr. 1015/2010 av 10. november 2010 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/125/EF med omsyn til krav til miljøvenleg utforming av hushaldsvaskemaskiner og av delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1061/2010 av 28. september 2010 om utfylling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/30/EU med omsyn til energimerking av hushaldsvaskemaskiner (<i>Offentliggjøring av titler og referanser for harmoniserte standarder i henhold til Unionens harmoniseringsregelverk</i>)	20
2016/EØS/62/22	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av kommisjonsdirektiv 96/60/EF av 19. september 1996 om gjennomføringsreglar for rådsdirektiv 92/75/EØF med omsyn til energimerking av kombinerte hushaldsvaskemaskiner/-tørketromlar (<i>Offentliggjøring av titler og referanser for harmoniserte standarder i henhold til Unionens harmoniseringsregelverk</i>)	22

EFTA-ORGANER

EFTAS OVERVÅKINGSORGAN

VEDTAK I EFTAS OVERVÅKINGSORGAN

2016/EØS/62/01

nr. 138/16/COL

av 28. juni 2016

om tillatelse til at Island fraviker forordning (EF) nr. 216/2008 når det gjelder de eksisterende bestemmelsene om utstedelse av luftdyktighetsbevis for importerte luftfartøyer

EFTAs OVERVÅKINGSORGAN HAR –

under henvisning til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XIII nr. 66n,

europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 216/2008 av 20. februar 2008 om felles regler for sivil luftfart og om opprettelse av et europeisk flysikkerhetsbyrå, og om oppheving av rådsdirektiv 91/670/EØF, forordning (EF) nr. 1592/2002 og direktiv 2004/36/EF, som endret ("rettsakten"),

tilpasset EØS-avtalen ved avtalens protokoll 1, særlig rettsaktens artikkel 14 nr. 6 og 7,

under henvisning til EFTAs transportkomités uttalelse avgitt 10. juni 2016,

under henvisning til vedtak nr. 103/13/COL av 13. mars 2013 i EFTAs overvåkingsorgan ("Overvåkingsorganet"), som gir kollegiemedlemmet med særlig ansvar for transport myndighet til å fatte visse vedtak og tiltak (dokument nr. 578349), og

på følgende bakgrunn:

Island underrettet EFTAs overvåkingsorgan og Det europeiske flysikkerhetsbyrå ("Byrået") i brev av 25. februar 2016 (dokument nr. 794710) om at det hadde til hensikt å fravike punkt 21.A.174 bokstav b) nr. 3 ii) i vedlegg I (del 21) i rettsakten nevnt i EØS-avtalens vedlegg XIII nr. 66p (*kommisjonsforordning (EU) nr. 748/2012 av 3. august 2012 om fastsettelse av gjennomføringsregler for luftdyktighets- og miljøsertifisering av luftfartøyer og tilhørende produkter, deler og utstyr og for sertifisering av konstruksjons- og produksjonsorganisasjoner (omarbeiding), som endret*) ("forordning (EU) nr. 748/2012"), tilpasset EØS-avtalen ved avtalens protokoll 1.

I samsvar med punkt 21.A.174 bokstav b) nr. 3 ii) i vedlegg I (del 21) til forordning (EU) nr. 748/2012 skal alle søknader om luftdyktighetsbevis for luftfartøyer som er importert fra en tredjestat, inneholde en erklæring fra vedkommende myndighet i staten der luftfartøyet er eller var registrert, som gjenspeiler luftfartøyets luftdyktighetsstatus i henhold til opplysningene i registeret på overdragelsestidspunktet. I noen tilfeller finnes det imidlertid ikke noen slik erklæring, og den kan ikke innhentes. Island har derfor til hensikt gi fritak for kravet om å inkludere en slik erklæring.

I sin beslutning av 6. februar 2014 ga Europakommisjonen Sverige tillatelse til å fravike punkt 21.A.174 bokstav b) nr. 3 ii) i vedlegg I (del 21) til forordning (EU) nr. 748/2012 og til å gi fritak for kravet om å inkludere en slik erklæring.⁽¹⁾

Nevnte unntak gjelder inntil en endring av kapittel H (Luftdyktighetsbeviser og begrensede luftdyktighetsbeviser) i vedlegg I (del 21) til forordning (EU) nr. 748/2012 for å løse dette spørsmålet, som en del av regelutforming RMT.0020, vedtas og kommer til anvendelse.

⁽¹⁾ Vedlegg VI til kommisjonsbeslutning 2014/69/EU av 6. februar 2014 (EUT L 39 av 8.2.2014, s. 60).

Regelutforming RMT.0020 er nå slått sammen med regelutforming RMT.0278 (Import av luftfartøyer fra stater med annet regelverk og revisjon av del 21 kapittel H), og en melding om foreslått regelutforming er nå inne i den siste fasen før vedtakelse i Det europeiske flysikkerhetsbyrå.

På bakgrunn av ovenstående har Overvåkingsorganet konkludert med at det meldte islandske unntaket oppfyller kravene fastsatt i rettsaktens artikkel 14 nr. 6 og 7.

Tiltakene fastsatt i dette vedtak er i samsvar med EFTAs transportkomité's uttalelse –

GJORT DETTE VEDTAK:

Artikkel 1

Island kan fravike punkt 21.A.174 bokstav b) nr. 3 ii) i vedlegg I (del 21) til rettsakten nevnt i EØS-avtalens vedlegg XIII nr. 66p (*kommisjonsforordning (EU) nr. 748/2012 av 3. august 2012 om fastsettelse av gjennomføringsregler for luftdyktighets- og miljøsertifisering av luftfartøyer og tilhørende produkter, deler og utstyr og for sertifisering av konstruksjons- og produksjonsorganisasjoner (omarbeiding), som endret*) ("forordning (EU) nr. 748/2012"), tilpasset EØS-avtalen ved avtalens protokoll 1, og godkjenne søknader om luftdyktighetsbevis for luftfartøyer importert fra tredjestater som ikke inneholder en erklæring fra vedkommende myndighet i staten der luftfartøyet er eller var registrert, som gjenspeiler luftfartøyets luftdyktighetsstatus i henhold til opplysningene i registeret på overdragelsestidspunktet.

Dette unntaket gjelder inntil en endring av kapittel H (Luftdyktighetsbeviser og begrensede luftdyktighetsbeviser) i vedlegg I (del 21) til forordning (EU) nr. 748/2012 for å løse dette spørsmålet, som en del av regelutforming RMT.0278, vedtas og kommer til anvendelse i EFTA-statene.

Artikkel 2

Alle EFTA-stater skal ha rett til å anvende de samme tiltak nevnt i artikkel 1, med forbehold for vilkårene angitt i vedlegget til dette vedtak og med forbehold for kravet om underretning fastsatt i rettsaktens artikkel 14 nr. 6.

Artikkel 3

Dette vedtak er rettet til Island. Det har gyldighet i engelsk språkversjon.

Artikkel 4

Dette vedtak skal meldes til Island, Norge og Liechtenstein.

Utferdiget i Brussel 28. juni 2016.

For EFTAs overvåkingsorgan

Helga Jónsdóttir
Medlem av kollegiet

Carsten Zatschler
Direktør

VEDLEGG

Vilkår knyttet til anvendelse av unntaket

Vedkommende myndighet skal undersøke luftfartøyets dokumentasjon og inspisere luftfartøyet for å verifisere at

- luftfartøyets arkivopplysninger er fullstendige og tilstrekkelige til å fastslå produksjons- og endringsstandarder,
- luftfartøyet er produsert i samsvar med den typekonstruksjonen som var grunnlaget for EASA-typesertifikatet. For dette formål skal arkivopplysningene omfatte en kopi av det første luftdyktighets- eller eksportsertifikatet som ble utstedt for det nye luftfartøyet. Alternativt kan den som søker om luftdyktighetssertifikat, innhente en erklæring fra innehaveren av typesertifikatet undertegnet av konstruksjonsstaten med hensyn til produksjonsstatus,
- luftfartøyet er i samsvar med en typekonstruksjon som er godkjent i henhold til et typesertifikat,
- eventuelle supplerende typesertifikater, endringer eller reparasjoner er godkjent i samsvar med vedlegg I (del 21) til forordning (EU) nr. 748/2012⁽¹⁾,
- gjeldende luftdyktighetspåbud er overholdt.

Endelig skal vedkommende myndighet fastslå at resultatene av dens undersøkelser er i samsvar med resultatene av undersøkelsene foretatt av den organisasjonen som utfører inspeksjonen av luftdyktighet i samsvar med vedlegg I (del M) til kommisjonsforordning (EU) nr. 1321/2014⁽²⁾.

⁽¹⁾ Rettsakten nevnt i EØS-avtalens vedlegg XIII nr. 66p (*kommisjonsforordning (EU) nr. 748/2012 av 3. august 2012 om fastsettelse av gjennomføringsregler for luftdyktighets- og miljøsertifisering av luftfartøyer og tilhørende produkter, deler og utstyr og for sertifisering av konstruksjons- og produksjonsorganisasjoner (omarbeiding), som endret*), tilpasset EØS-avtalen ved avtalens protokoll 1.

⁽²⁾ Rettsakten nevnt i EØS-avtalens vedlegg XIII nr. 66q (*kommisjonsforordning (EU) nr. 1321/2014 av 26. november 2014 om kontinuerlig luftdyktighet for luftfartøyer og luftfartsprodukter, -deler og -utstyr og om godkjenning av organisasjoner og personell som deltar i disse oppgavene, som endret*), tilpasset EØS-avtalen ved avtalens protokoll 1.

VEDTAK I EFTAS OVERVÅKINGSORGAN**2016/EØS/62/02****nr. 139/16/COL****av 28. juni 2016****om tillatelse til at Norge fraviker forordning (EF) nr. 216/2008 når det gjelder flytidsbegrensninger for luftfartsselskapet Widerøes Flyveselskap AS**

EFTAs OVERVÅKINGSORGAN HAR –

under henvisning til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XIII nr. 66n,

europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 216/2008 av 20. februar 2008 om felles regler for sivil luftfart og om opprettelse av et europeisk flysikkerhetsbyrå, og om oppheving av rådsdirektiv 91/670/EØF, forordning (EF) nr. 1592/2002 og direktiv 2004/36/EF, som endret ("rettsakten"),

tilpasset EØS-avtalen ved avtalens protokoll 1, særlig rettsaktens artikkel 14 nr. 7,

under henvisning til EFTAs transportkomités uttalelse avgitt 10. juni 2016,

under henvisning til vedtak nr. 103/13/COL av 13. mars 2013 i EFTAs overvåkingsorgan ("Overvåkingsorganet"), som gir kollegiemedlemmet med særlig ansvar for transport myndighet til å fatte visse vedtak og tiltak (dokument nr. 578349), og

på følgende bakgrunn:

Norge har underrettet EFTAs overvåkingsorgan og Det europeiske flysikkerhetsbyrå ("Byrået") om at det har til hensikt å gi luftfartsselskapet Widerøes Flyveselskap AS et unntak fra bestemmelsene i ORO.FTL.210 bokstav a) i vedlegg III til forordning (EU) nr. 965/2012⁽⁴⁾ når det gjelder det maksimale samlede antallet tjenestetimer som et besetningsmedlem kan tildeles i løpet av 7, 14 og 28 sammenhengende dager, ved å godkjenne en individuell spesifikasjonsordning for dette luftfartsselskapets flyginger.

Luftfartsselskapets foreslåtte ordning beskrives som følger:

De samlede tjenesteperiodene som et besetningsmedlem kan tjenestegjøre i, skal ikke overstige:

- 1) en grense på 70 tjenestetimer, som kan fordeles på 7 sammenhengende dager innenfor en periode på 14 sammenhengende dager (i stedet for 60 tjenestetimer),
- 2) en grense på 90 tjenestetimer i løpet av 14 sammenhengende dager (i stedet for 110 tjenestetimer),
- 3) en maksimumsgrense på 180 tjenestetimer i løpet av 28 sammenhengende dager (i stedet for 190 tjenestetimer), fordelt så jevnt som mulig over hele denne perioden.

Luftfartsselskapets foreslåtte tjenesteordning (7 dager på / 7 dager av) for flygere og kabinbesetning bygger på dets flyginger på ruter til og fra regionale lufthavner i Norge, og på det faktum at besetningsmedlemmene pendler mellom hjemstedet og selskapets besetningsbaser.

Overvåkingsorganets konklusjon, på grunnlag av Det europeiske flysikkerhetsbyrås vurdering, er at unntaket vil kunne gi et tilsvarende sikkerhetsnivå som det som oppnås ved anvendelse av ORO.FLT.210 bokstav a) i vedlegg III til forordning (EU) nr. 965/2012, forutsatt at vilkårene beskrevet i vedlegget oppfylles, i tillegg til at de risikoreducerende tiltakene som foreslås av luftfartsselskapet, og som er oppført i Norges brev av 9. desember 2015, iverksettes.

Tiltakene fastsatt i dette vedtak er i samsvar med EFTAs transportkomités uttalelse –

GJORT DETTE VEDTAK:

⁽⁴⁾ Rettsakten nevnt i nr. 66n i vedlegg XIII til EØS-avtalen (*kommisjonsforordning (EU) nr. 965/2012 av 5. oktober 2012 om fastsettelse av tekniske krav og administrative framgangsmåter for luftfartsvirksomhet i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 216/2008, som endret*), tilpasset EØS-avtalen ved avtalens protokoll 1.

Artikkel 1

Norge kan gi en godkjenning som fraviker ORO.FTL.210 bokstav a) i vedlegg III til forordning (EU) nr. 965/2012, og som tillater at luftfartsselskapet Widerøes Flyveselskap AS anvender følgende individuelle spesifikasjonsordning for flygetid:

De samlede tjenesteperiodene som et besetningsmedlem kan tjenestegjøre i, skal ikke overstige:

- i) en grense på 70 tjenestetimer, som kan fordeles på 7 sammenhengende dager innenfor en periode på 14 sammenhengende dager,
- ii) en grense på 90 tjenestetimer i løpet av 14 sammenhengende dager, og
- iii) en maksimumsgrense på 180 tjenestetimer i løpet av 28 sammenhengende dager, fordelt så jevnt som mulig over hele denne perioden,

forutsatt at vilkårene fastsatt i vedlegget er oppfylt, og at de risikoreduserende tiltakene beskrevet av Norge i dets melding av 9. desember 2015 er iverksatt.

Artikkel 2

Alle EFTA-stater skal ha rett til å anvende de samme tiltak nevnt i artikkel 1, som er angitt i vedlegget til dette vedtak, og som er omfattet av kravet om underretting fastsatt i rettsaktens artikkel 14 nr. 6.

Artikkel 3

Dette vedtak er rettet til Norge. Det har gyldighet i engelsk språkversjon.

Artikkel 4

Dette vedtak skal meldes til Norge, Island og Liechtenstein.

Utferdiget i Brussel 28. juni 2016.

For EFTAs overvåkingsorgan

Helga Jónsdóttir
Medlem av kollegiet

Carsten Zatschler
Direktør

VEDLEGG

Vilkår knyttet til anvendelse av unntaket

- i) Luftfartsselskapet skal drive i henhold til et system for styring av tretthetsrisiko ("FRM") i samsvar med ORO.FTL.120 i vedlegg III til forordning (EU) nr. 965/2012 og løpende kontrollere om de foreslåtte risikoreducerende tiltakene er virkningsfulle. FRM-systemet skal godkjennes av Luftfartstilsynet i Norge senest 1. januar 2017.
- ii) Luftfartsselskapet skal nå milepælene i sin plan for gjennomføring av FRM, som det framla for Luftfartstilsynet i sin anmodning om unntak.
- iii) Luftfartsselskapet skal gi Luftfartstilsynet databasert verifisering av de tilpassede elementene i sin spesifikasjonsordning for flygetid (f.eks. meldingstidspunkt og tjeneste etter flyging), særlig når disse har innvirkning på den tilgjengelige hviletiden.
- iv) Luftfartsselskapet skal ved overvåking av flygedata ("FDM") inkludere overvåking av hendelsestendenser som utløsende faktor for videre undersøkelser i sin reaktive FRM-prosess.
- v) Luftfartsselskapet skal dokumentere at dets tretthetsrapporteringssystem utvikler seg i retning av et mer proaktivt stadium i løpet av de første 24 månedene etter godkjenningen av unntaket. Milepæler i evalueringen av luftfartsselskapets tretthetsrapporteringssystem er inkludert i det omfattende tilsynsprogrammet for luftfartsselskapet.
- vi) Luftfartstilsynet skal tett og kontinuerlig overvåke hvordan luftfartsselskapets sikkerhetsbekreftelsesprosess for FRM tar hensyn til og reduserer mulige tretthetsrisikoer som oppstår i løpet av de første 24 månedene som unntaket anvendes. Deretter skal Luftfartstilsynet som et ledd i sin løpende tilsynsvirksomhet kontrollere om luftfartsselskapets FRM-system er virkningsfullt.
- vii) Luftfartstilsynet skal sikre at det i løpet av de første 24 månedene etter godkjenning av unntaket foretas en uavhengig, tilstrekkelig omfattende vitenskapelig evaluering av det unntaket som er gitt. Det skal analysere data om tretthet hos kabin- og flygebesetning fra minst to objektive datakilder, f.eks. psykomotorisk årvåkenhetstest (PVT) og aktigrafi, for å verifisere at de foreslåtte risikoreducerende tiltakene er virkningsfulle, og analysen skal minst omfatte:
 - virkningene av akkumulert tretthet som følge av høy arbeidsbelastning som stammer fra et høyt antall sektorer, og
 - hvilken innvirkning bruk av overtid har på akkumulert tretthet, med sikte på å framskaffe dokumentasjon for å definere en effektiv normativ grense for bruk av overtid.Denne evalueringen skal omfatte virkningene av minst fire sammenhengende blokker av sykluser med tjeneste og hvile, i perioder med toppbelastning under anvendelse av unntaket, og ta hensyn til funnene fra luftfartsselskapets FRM og alle vitenskapelige data og rammeregler som foreligger på det tidspunktet.
- viii) En rapport om virkningene av unntaket vedlagt evalueringen nevnt i punkt vii) skal framlegges for Overvåkingsorganet og Byrådet senest to år etter at unntaket får anvendelse.
- ix) EFTAs overvåkingsorgan skal med bistand fra Det europeiske flysikkerhetsbyrå ta unntaket opp til ny vurdering i lys av ovennevnte rapport og evaluering, og forbeholder seg retten til å endre, suspendere eller oppheve unntaket dersom det finner det hensiktsmessig å gjøre det på grunnlag av den dokumentasjonen som foreligger på det stadiet.

EFTA-DOMSTOLEN

2016/EØS/62/03

DOMSTOLENS DOM**23. september 2015****i sak E-23/14****Kimek Offshore AS mot EFTAs overvåkingsorgan**

(Sak om oppheving – Statsstøtte – Unnlattelse av å innlede formell undersøkelse – Spørsmål om avvisning – Rettslig interesse – Status som berørt part – Tvil eller alvorlige vanskeligheter – Generelle tiltak – Støtteordning)

I sak E-23/14, Kimek Offshore AS mot EFTAs overvåkingsorgan – SAK om oppheving av EFTAs overvåkingsorgans vedtak nr. 225/14/COL av 18. juni 2014 om forenligheten av Norges regionalt differensierte arbeidsgiveravgift med avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde – har EFTA-domstolen, sammensatt av Carl Baudenbacher, president, Per Christiansen og Páll Hreinsson (saksforberedende dommer), dommere, 23. september 2015 avsagt dom med følgende slutning:

EFTA-domstolen:

1. Opphever ESA-vedtak nr. 225/14/COL av 18. juni 2014 om forenligheten av Norges regionalt differensierte arbeidsgiveravgift med avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde i den grad vedtaket avsluttet den foreløpige undersøkelsen av § 1 fjerde ledd i stortingsvedtak nr. 1482 av 5. desember 2013 om fastsetting av avgifter mv. til folketrygden for 2014.
2. ESA pålegges å betale egne og saksøkerens saksomkostninger.

DOMSTOLENS DOM

2016/EØS/62/04

28. september 2015**i sak E-6/15****EFTAs overvåkingsorgan mot Kongeriket Norge**

(En EFTA-stats manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – Adgang til å yte tjenester – Direktiv 2006/123/EF om tjenester i det indre marked – Pålegg om lokal godkjenning for byggearbeider)

I sak E-6/15, EFTAs overvåkingsorgan mot Kongeriket Norge – SAK om at EFTA-domstolen skal erklære at Kongeriket Norge har unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter artikkel 16 i rettsakten omhandlet i nr. 1 i vedlegg X til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/123/EF av 12. desember 2006 om tjenester i det indre marked), eller alternativt etter artikkel 36 i avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, ved å opprettholde plan- og bygningsloven § 20-1 andre ledd og § 22-3, sammenholdt med byggesaksforskriften §§ 9-1 til 9-4 og 11-1, som pålegger foretak som utfører byggearbeider å innhente godkjenning fra lokale myndigheter før tiltak kan utføres – har EFTA-domstolen, sammensatt av Carl Baudenbacher, president, Per Christiansen og Páll Hreinsson (saksforberedende dommer), dommere, 28. september 2015 avsagt dom med følgende slutning:

EFTA-domstolen erklærer herved at:

1. Kongeriket Norge har unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter artikkel 16 i rettsakten omhandlet i nr. 1 i vedlegg X til EØS-avtalen (europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/123/EF av 12. desember 2006 om tjenester i det indre marked) ved å opprettholde plan- og bygningsloven § 20-1 andre ledd og

§ 22-3, sammenholdt med byggesaksforskriften §§ 9-1 til 9-4 og 11-1, som pålegger foretak som utfører byggearbeider å innhente godkjenning fra lokale myndigheter før tiltak kan utføres.

2. Kongeriket Norge pålegges å betale saksomkostningene.

DOMSTOLENS DOM

2016/EØS/62/05

28. september 2015

i sak E-12/15

EFTAs overvåkingsorgan mot Fyrstedømmet Liechtenstein

(En EØS-EFTA-stats manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – Manglende gjennomføring – Direktiv 2011/83/EU om forbrukerrettigheter)

I sak E-12/15, EFTAs overvåkingsorgan mot Fyrstedømmet Liechtenstein – SAK om at EFTA-domstolen skal erklære at Fyrstedømmet Liechtenstein har unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten omhandlet i nr. 7a, 7e og 7i i vedlegg XIX til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsdirektiv 2011/83/EU av 25. oktober 2011 om forbrukerrettigheter, om endring av rådsdirektiv 93/13/EØF og europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/44/EF samt om oppheving av rådsdirektiv 85/577/EØF og europaparlaments- og rådsdirektiv 97/7/EF) tilpasset avtalen gjennom dens protokoll 1, og etter avtalen artikkel 7, ved å unnlate innen den fastsatte tidsfrist å innføre de nødvendige tiltak for å gjennomføre rettsakten – har EFTA-domstolen, sammensatt av Carl Baudenbacher, president, Per Christiansen og Páll Hreinsson (saksforberedende dommer), dommere, 28. september 2015 avsagt dom med følgende slutning:

EFTA-domstolen erklærer herved at:

1. Fyrstedømmet Liechtenstein har unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten omhandlet i nr. 7a, 7e og 7i i vedlegg XIX til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsdirektiv 2011/83/EU av 25. oktober 2011 om forbrukerrettigheter, om endring av rådsdirektiv 93/13/EØF og europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/44/EF samt om oppheving av rådsdirektiv 85/577/EØF og europaparlaments- og rådsdirektiv 97/7/EF), tilpasset avtalen gjennom dens protokoll 1, og etter avtalen artikkel 7, ved å unnlate å innføre de nødvendige tiltak for å gjennomføre rettsakten innen den fastsatte tidsfrist.
2. Fyrstedømmet Liechtenstein pålegges å betale saksomkostningene.

EU-ORGANER

KOMMISJONEN

Tilbakekalling av forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2016/EØS/62/06

(Sak M.8158 – METRO / Colruyt France)

Rådsforordning (EF) nr. 139/2004

Kommisjonen mottok 13. oktober 2016 forhåndsmelding om en planlagt foretakssammenslutning mellom foretakene METRO AG og Colruyt France SAS. Partene underrettet 3. november 2016 Kommisjonen om at de trekker tilbake forhåndsmeldingen.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2016/EØS/62/07

(Sak M.8202 – Nidec / Emerson Electric (Leroy-Somer and Control Techniques Divisions))

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 8. november 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Nidec Corporation ("Nidec") (Japan) ved kjøp av aksjer og aktiva overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over deler av forretningsvirksomheten til Emerson Electric Co.'s ("Emerson") innen motorer, driftssystemer og elektrisk kraftproduksjon.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Nidec: produksjon og salg av motorer, maskiner, elektroniske og optiske komponenter og andre produkter.
 - Emersons forretningsvirksomhet innen motorer, driftssystemer og elektrisk kraftproduksjon: produksjon og salg av motorer, driftssystemer og løsninger for elektrisk kraftproduksjon under varenavnene Leroy-Somer Power Generation, Leroy-Somer Motors & Drives, Control Techniques og Kato Engineering.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 421 av 16.11.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8202 – Nidec /

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Emerson Electric (Leroy-Somer and Control Techniques Divisions), per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2016/EØS/62/08

(Sak M.8218 – Egeria Industrials / Clondalkin)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 8. november 2016 melding i henhold til artikkel 4 og etter en henvisning til artikkel 4 nr. 5 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Egeria Industrials AG ("Egeria", Sveits) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Clondalkin Group Holdings B.V. ("Clondalkin", Nederland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Egeria: investeringer innen privat egenkapital, langsiktige porteføljeinvesteringer og eiendomsinvesteringer.
 - Clondalkin: produksjon av myke forpakkingsprodukter, herunder sperrefilm, biologisk nedbrytbar film, buntemballasje, dekkfolier og plastkorker, innerposer for frokostblandinger, forpakning til søstsaker, blomsterforpakkinger, emballering for fryste næringsmidler, film og laminat til husholdninger og personlig pleie, lokk, plastetiketter til flasker, tetsittende emballasje, stående poser og innerlag for tobakkindustrien, lagdelte næringsmiddelforpakkinger og andre lignende produkter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 420 av 15.11.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8218 – Egeria Industrials / Clondalkin, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2016/EØS/62/09****(Sak M.8230 – Nordea Bank / DNB / Relacom Management)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 8. november 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Nordea Bank AB (publ) ("Nordea", Sverige) og den svenske filialen til DNB Bank ASA ("DNB", Sverige) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Relacom Management AB ("Relacom", Sverige).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Nordea: svensk bank registrert på børsen i Stockholm, Helsinki og København, tilbyr en rekke finansielle tjenester.
 - DNB: del av DNB ASA Group, et norsk finanskonsern registrert på Oslo børs som tilbyr en rekke finansielle tjenester.
 - Relacom: svensk foretak som leverer teknologitjenester til telekommunikasjon-, kraft- og maskin-til-maskin-markedet.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommissjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 422 av 17.11.2016. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.8230 – Nordea Bank / DNB / Relacom Management, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2016/EØS/62/10****(Sak M.8241 – Nordic Capital / Nordnet / Group of Individual Investors)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 4. november 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Nordic Capital VIII Limited ("Nordic Capital", Jersey) og en gruppe individuelle investorer ved offentlig overtakelsestilbud offentliggjort 25. oktober 2016 i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over foretaket Nordnet AB (publ) ("Nordnet", Sverige).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Nordic Capital: risikokapitalinvesteringer gjennom fond som kontrollerer 27 porteføljeforetak med virksomhet i en rekke økonomiske sektorer hovedsakelig i Nord-Europa.
 - Nordnet: banktjenester hovedsakelig innen handel med finansinstrumenter og verdipapirer, investeringer og sparepenger, lån og pensjoner, aktiv i Sverige, Norge, Danmark og Finland.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 415 av 11.11.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8241 – Nordic Capital / Nordnet / Group of Individual Investors, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2016/EØS/62/11****(Sak M.8256 – NEC Corporation / Sumitomo Mitsui Banking Corporation / bree Corporation)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 8. november 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der NEC Corporation, det ultimate morselskapet til NEC Group ("NEC", Japan), og Sumitomo Mitsui Banking Corporation ("SMBC", Japan), som tilhører Sumitomo Mitsui Financial Group Inc., ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over foretaket bree Corporation ("bree", Japan), et fullverdig fellesforetak.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - NEC: levering av utstyr og IT-løsninger som mobilterminaler, datautstyr, programvare, nettverk og sensorteknologi for den offentlige og den private sektoren, over hele verden.
 - SMBC: levering av kommersielle finansielle tjenester som handelsfinansiering, syndikatlån, prosjektf finansiering, clearing av valuta, likviditetsforvaltning, forvarings- og verdipapirtjenester over hele verden.
 - bree: levering av betalingstjenester i nærbutikker ved hjelp av mobile strekkoder, med virksomhet utelukkende i Japan.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommissjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 421 av 16.11.2016. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.8256 – NEC Corporation / Sumitomo Mitsui Banking Corporation / bree Corporation, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2016/EØS/62/12****(Sak M.8264 – Michelin / Limagrain / Exotic Systems)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 4. november 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Compagnie Générale des Etablissements Michelin ("CGEM", Frankrike), gjennom det heleide datterselskapet Spika, og foretaket Limagrain Group ("Limagrain", Frankrike), gjennom sitt datterselskap Vilmorin & Cie, ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Exotic Systems (Frankrike).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - CGEM: holdingforetaket til Michelin Group. Michelin er et fransk konsern som produserer dekk til biler, lette og tunge lastebiler, jordbruksmaskiner, gravemaskiner, motorsykler, mopeder, sykler, luftfartøy, t-banetog og sporvogner. Michelin er aktiv innen både dekkproduksjon og -distribusjon, gjennom detaljhandel og Internett.
 - Limagrain: internasjonalt landbruksindustrikonsern som er spesialisert på såkorn, grønnsaksfrø og kornprodukter. Vilmorin & Cie kontrolleres av Limagrain og driver med forskning, dyrking, produksjon og salg av såkorn til den profesjonelle sektoren.
 - Exotic Systems: et fransk foretak som driver med teknikkrådgivning, med spesialisering innen konstruksjon og produksjon av koblede enheter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommissjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 418 av 12.11.2016. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.8264 – Michelin / Limagrain / Exotic Systems, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2016/EØS/62/13****(Sak M.8295 – AXA/ATP/Target)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 8. november 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene AXA S.A. ("AXA", Frankrike) og Arbejdsmarkedets Tillægspension ("ATP", Danmark) ved kjøp av aksjer i et nystiftet fellesforetak i fellesskap indirekte overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over en bygning under oppføring i Nederland som hovedsakelig vil fungere som hotell.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - AXA: globalt forsikringskonsern med hovedkontor i Paris. Foretakene i konsernet driver virksomhet innen områdene livsforsikring, sykeforsikring og andre typer forsikringer samt innen området investeringsforvaltning.
 - ATP: dansk offentlig pensjonsfond under tilsyn av den danske finanstilsynsmyndigheten. Det forvalter en rekke velferdssystemer og sosialforsikringssystemer.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 424 av 18.11.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8295 – AXA/ATP/Target, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning **2016/EØS/62/14**
(Sak M.7902 – Marriott International / Starwood Hotels & Resorts Worldwide)

Kommisjonen besluttet 27. juni 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M7902. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning **2016/EØS/62/15**
(Sak M.7975 – Mylan/Meda)

Kommisjonen besluttet 20. juli 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) sammenholdt med artikkel 6 nr. 2 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M7975. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.8200 – Platinum Equity Group / Emerson Network Power Business)**

2016/EØS/62/16

Kommisjonen besluttet 4. november 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M8200. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.8208 – CPPIB / Glencore / Glencore Agri)**

2016/EØS/62/17

Kommisjonen besluttet 28. oktober 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M8208. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2016/EØS/62/18****(Sak M.8219 – CD & R / Drive Devilbiss Healthcare)**

Kommisjonen besluttet 27. oktober 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M8219. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2016/EØS/62/19****(Sak M.8220 – Euro Garages / EFR)**

Kommisjonen besluttet 4. november 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M8220. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Melding fra den polske regjering i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner **2016/EØS/62/20**

Polske myndigheter har utferdiget følgende offentlige anbudsinnbydelser i forbindelse med:

- en tillatelse til leting etter og kartlegging av olje- og naturgassforekomster og utvinning av olje og naturgass i Chodzież-området, konsesjonsblokk nr. 166 og 167 og
- en tillatelse til leting etter og kartlegging av olje- og naturgassforekomster og utvinning av olje og naturgass i Malanów-området, konsesjonsblokk nr. 229 og 249.

For ytterligere opplysninger om rettslig grunnlag, berørte områder, geologiske opplysninger, detaljerte opplysninger om anbudet og krav som må være oppfylt i budene, vurderingskriterier, vilkår for tildeling av tillatelse og andre opplysninger, herunder en modellavtale om tildeling av utvinningsrettigheter, se *Den europeiske unions tidende* (EUT C 412 av 9.11.2016, s. 5 og 16).

Bud skal inngis til det polske miljøverndepartementets hovedkontor senest kl. 16.00 sentraleuropeisk tid den siste dagen av 91-dagersperioden som starter dagen etter at denne meldingen ble kunngjort i *Den europeiske unions tidende* (9.11.2016).

2016/EØS/62/21

Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av kommisjonsforordning (EU) nr. 1015/2010 av 10. november 2010 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/125/EF med omsyn til krav til miljøvenleg utforming av husholdsvaskemaskiner og av delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1061/2010 av 28. september 2010 om utfylling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/30/EU med omsyn til energimerking av husholdsvaskemaskiner

(Offentliggjøring av titler og referanser for harmoniserte standarder i henhold til Unionens harmoniseringsregelverk)

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CENELEC	EN 60456:2011 Vaskemaskiner for husholdningsbruk – Målemetoder for ytelse IEC 60456:2010 (Endret)	5.12.2013		
Denne standarden må ferdigstilles slik at det tydelig framgår hvilke rettslige krav den skal omfatte. Klausul ZB om toleranser og kontrollprosedyrer inngår ikke i dette sitatet.				
CENELEC	EN 60456:2016 Vaskemaskiner for husholdningsbruk – Målemetoder for ytelse IEC 60456:2010 (Endret)	11.11.2016	EN 60456:2011 Note 2.1	14.6.2017
CENELEC	EN 60704-2-4:2012 Elektriske husholdningsapparater – Prøvkode for bestemmelse av luftbåren akustisk støy – Del 2-4: Spesielle krav til vaskemaskiner og sentrifuger IEC 60704-2-4:2011 (Endret)	5.12.2013		

Denne standarden må ferdigstilles slik at det tydelig framgår hvilke rettslige krav den skal omfatte.

⁽¹⁾ ESO (europeisk standardiseringsorgan):

- CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 550 08 11, faks +32 2 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)
- CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 519 68 71, faks +32 2 519 69 19 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tlf. +33 4 92 94 42 00, faks +33 4 93 65 47 16 (<http://www.etsi.eu>)

Note 1: Generelt vil opphørsdatoen for antakelse om samsvar være datoen for tilbaketrekking ("dow") fastsatt av det europeiske standardiseringsorgan, men brukere av disse standardene gjøres oppmerksom på at det i visse unntakstilfeller kan være en annen dato.

Note 2.1: Den nye (eller endrede) standarden har samme omfang som den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk.

Note 2.2: Den nye standarden har et videre omfang enn den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med de grunnleggende krav i direktivet.

Note 2.3: Den nye standard har et snevrere omfang enn den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den (delvis) erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk, for de produkter eller tjenester som omfattes av den nye standarden. Antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk for produkter eller tjenester som fortsatt omfattes av den (delvis) erstattede standarden, men som ikke omfattes av den nye standarden, er ikke berørt.

Note 3: Når det gjelder endringsblader, er referansestandard EN CCCC:YYYY samt dens eventuelle tidligere endringsblader og et eventuelt nytt, angitt endringsblad. Den erstattede standarden består derfor av EN CCCC:YYYY og dens eventuelle tidligere endringsblader, men uten det nye, angitte endringsbladet. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk.

Merk:

- Opplysninger om standardenes tilgjengelighet kan fås ved henvendelse enten til de europeiske standardiseringsorganene eller de nasjonale standardiseringsorganene som er oppført på en liste i offentliggjort i Den europeiske unions tidende i samsvar med artikkel 27 i forordning (EU) nr. 1025/2012⁽¹⁾.
- Standarder vedtas av de europeiske standardiseringsorganisasjonene på engelsk (CEN og CENELEC publiserer også på fransk og tysk). Deretter oversetter de nasjonale standardiseringsorganene titlene på standardene til alle de påkrevde offisielle språkene i Det europeiske økonomiske samarbeidsområde. Europakommisjonen og EFTA-sekretariatet påtar seg intet ansvar for at titlene som er blitt framlagt for publisering i *Den europeiske unions tidende* eller EØS-tillegget til dette, er korrekte.
- Henvisninger til rettelser "... /AC:YYYY" offentliggjøres bare som informasjon. En rettelse fjerner trykkfeil og språkfeil eller lignende feil fra teksten i en standard og kan dreie seg om en eller flere språkutgaver (engelsk, fransk og/eller tysk) av en standard som et europeisk standardiseringsorgan har vedtatt.
- Offentliggjøring av referansene i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* betyr ikke at standardene foreligger på alle EØS-språk.
- Denne listen erstatter alle tidligere lister offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*. Europakommisjonen sørger for ajourføring av listen.
- Ytterligere opplysninger om harmoniserte standarder eller andre europeiske standarder finnes på Internett på adressen http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ EUT C 338 av 27.9.2014, s. 31.

**Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av kommisjonsdirektiv
96/60/EF av 19. september 1996 om gjennomføringsreglar for rådsdirektiv
92/75/EØF med omsyn til energimerking av kombinerte husholdsvaskemaskiner/
tørketromlar**

2016/EØS/62/22

*(Offentliggjøring av titler og referanser for harmoniserte standarder i henhold til Unionens
harmoniseringsregelverk)*

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standard	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standard Note 1
CENELEC	EN 50229:2007 Elektriske vaskemaskiner med tørke- funksjon for husholdningsbruk – Målingsmetoder for ytelse	30.12.2009	EN 50229:2001 Note 2.1	1.6.2010
CENELEC	EN 50229:2015 Elektriske vaskemaskiner med tørke- funksjon for husholdningsbruk – Målemetoder for ytelse	11.11.2016	EN 50229:2007 Note 2.1	31.1.2018
	EN 50229:2015/AC:2016	11.11.2016		

⁽¹⁾ ESO (europeisk standardiseringsorgan):

- CEN: 17, Avenue Marnix, B-1050 Brussel, tlf. +32 2 550 08 11, faks +32 2 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)
- CENELEC: 17, Avenue Marnix, B-1050 Brussel, tlf. +32 2 519 68 71, faks +32 2 519 69 19 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tlf. +33 4 92 94 42 00, faks +33 4 93 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

- Note 1: Generelt vil opphørsdatoen for antakelse om samsvar være datoen for tilbaketrekking ("dow") fastsatt av det europeiske standardiseringsorgan, men brukere av disse standardene gjøres oppmerksom på at det i visse unntakstilfeller kan være en annen dato.
- Note 2.1: Den nye (eller endrede) standarden har samme omfang som den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk.
- Note 2.2: Den nye standarden har et videre omfang enn den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med de grunnleggende krav i direktivet.
- Note 2.3: Den nye standard har et snevrere omfang enn den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den (delvis) erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk, for de produkter eller tjenester som omfattes av den nye standarden. Antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk for produkter eller tjenester som fortsatt omfattes av den (delvis) erstattede standarden, men som ikke omfattes av den nye standarden, er ikke berørt.
- Note 3: Når det gjelder endringsblader, er referansestandard EN CCCC:YYYY samt dens eventuelle tidligere endringsblader og et eventuelt nytt, angitt endringsblad. Den erstattede standarden består derfor av EN CCCC:YYYY og dens eventuelle tidligere endringsblader, men uten det nye, angitte endringsbladet. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk.

Merk:

- Opplysninger om standardenes tilgjengelighet kan fås ved henvendelse enten til de europeiske standardiseringsorganene eller de nasjonale standardiseringsorganene som er oppført på en liste i offentliggjort i Den europeiske unions tidende i samsvar med artikkel 27 i forordning (EU) nr. 1025/2012⁽¹⁾.
- Standarder vedtas av de europeiske standardiseringsorganisasjonene på engelsk (CEN og CENELEC publiserer også på fransk og tysk). Deretter oversetter de nasjonale standardiseringsorganene titlene på standardene til alle de påkrevde offisielle språkene i Det europeiske økonomiske samarbeidsområde. Europakommisjonen og EFTA-sekretariatet påtar seg intet ansvar for at titlene som er blitt framlagt for publisering i *Den europeiske unions tidende* eller EØS-tillegget til dette, er korrekte.
- Henvisninger til rettelser "... /AC:YYYY" offentliggjøres bare som informasjon. En rettelse fjerner trykkfeil og språkfeil eller lignende feil fra teksten i en standard og kan dreie seg om en eller flere språkutgaver (engelsk, fransk og/eller tysk) av en standard som et europeisk standardiseringsorgan har vedtatt.
- Offentliggjøring av referansene i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* betyr ikke at standardene foreligger på alle EØS-språk.
- Denne listen erstatter alle tidligere lister offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*. Europakommisjonen sørger for ajourføring av listen.
- Ytterligere opplysninger om harmoniserte standarder eller andre europeiske standarder finnes på Internett på adressen http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ EUT C 338 av 27.9.2014, s. 31.